

Au pied de la montagne

Le bulletin d'information officiel de l'arrondissement d'Outremont

RECONSTRUCTION DE LA CASERNE DE POMPIERS 75

La caserne 75 du Service de sécurité incendie de Montréal située au 40, avenue Saint-Just sera démolie cette année afin de permettre sa reconstruction selon les normes.

La tour à boyaux sera toutefois conservée et restaurée comme en fait foi l'illustration. Les citoyens et plus particulièrement les riverains de la caserne ont participé l'an dernier à deux séances d'information afin d'en apprendre davantage sur le projet.



MOT DE LA MAIRESSE

UNE AVENUE LAURIER EN VOIE DE REVITALISATION



Marie Cinq-Mars
Mairesse de l'arrondissement d'Outremont

La nouvelle place Kate-McGarrigle inaugurée avec éclat en août dernier donne un aperçu de ce que sera dans un proche avenir tout le secteur Outremont de l'avenue Laurier : une rue plus invitante pour s'y promener, s'y restaurer et y faire ses achats.

La transformation de cette artère commerciale, entre la rue Hutchison et le chemin de la Côte-Sainte-Catherine, nécessitera des interventions majeures de la part de l'arrondissement et des services centraux de la Ville de Montréal.

La première phase comprendra la reconstruction d'égouts, le remplacement de la conduite d'eau principale et la construction d'une conduite secondaire avec branchement aux entrées de service pour les bâtiments.

Les travaux d'infrastructures souterraines seront entrepris en 2015, alors que les travaux d'aménagement en surface, destinés à mettre en valeur l'avenue, le seront l'année suivante selon un échéancier qui reste à finaliser.

Le nouvel aménagement comprendra évidemment le pavage de la chaussée, mais aussi l'agrandissement des trottoirs et l'installation d'un nouveau mobilier urbain. Un appel d'offres pour le design de l'aménagement a été lancé en janvier.

À L'ÉCOUTE DES RIVERAINS

L'arrondissement est à l'écoute des citoyens et des commerçants du secteur depuis la toute première rencontre d'information tenue en mars 2012. Afin de formaliser les échanges, le conseil d'arrondissement a formé à la fin de la même année, le Comité consultatif de l'avenue Laurier. En plus de deux élus et de fonctionnaires, le comité est composé de citoyens et de commerçants où les projets de travaux et d'aménagement y sont présentés et discutés.

Dès la première pelletée de terre, le chantier sera géré de manière à minimiser le plus possible les inconvénients pour les riverains. Je vous tiendrai informés des diverses étapes de cet important projet au cours des prochains mois.

La mairesse d'arrondissement,

CAMPUS DE L'UNIVERSITÉ DE MONTRÉAL – SITE OUTREMONT :

Vous désirez en savoir plus sur son développement? Consultez le site siteoutremont.umontreal.ca

Abonnez-vous aux infos en page d'accueil.

LA RELÂCHE À OUTREMONT

DANS LES PARCS ET AU CENTRE COMMUNAUTAIRE INTERGÉNÉRATIONNEL

Des plages horaires ont été réservées durant la relâche à l'aréna du Centre communautaire intergénérationnel (CCI)¹ pour le patinage libre et le hockey libre (voir tableau plus bas).

Tous les jours, le patin libre et le hockey peuvent aussi être pratiqués sur les patinoires extérieures selon la vocation de chaque parc. Les chalets des parcs Saint-Viateur et Beaubien sont ouverts jusqu'à 22 h, chaque soir. Pour plus de renseignements, composez 514 495-6211.



ARÉNA DU CCI : PATINAGE ET HOCKEY



PATINAGE LIBRE (POUR TOUS)

- Gratuit avec la carte des loisirs
- 3 \$ sans la carte

Lundi 3 mars	13 h 30 à 15 h 50
Mardi 4 mars	11 h 30 à 14 h 20
Mercredi 5 mars	11 h 30 à 13 h 20
Jeudi 6 mars	12 h 00 à 13 h 20
Vendredi 7 mars	11 h 30 à 13 h 20 et 14 h 30 à 15 h 50
Dimanche 9 mars	13 h 30 à 14 h 50

HOCKEY LIBRE (18 ANS ET PLUS)

- 3 \$ par personne
- gratuit pour les gardiens de but

Mercredi 5 mars	13 h 30 à 15 h 30
Jeudi 6 mars	13 h 30 à 15 h 30

¹Le CCI est situé au 999, avenue McEachran.

FESTIVAL MONTRÉAL JOUE JUSQU'AU 9 MARS À LA BIBLIOTHÈQUE

De nombreuses activités gratuites sont offertes dans les 45 bibliothèques de Montréal à l'occasion de la 2e édition du festival Montréal joue. En s'associant à 32 partenaires du jeu vidéo et du jeu de société, les bibliothèques proposent pendant la relâche scolaire et au-delà une programmation riche et originale pour toute la famille : enfants, adolescents, adultes et aînés. Voici deux activités au programme à la bibliothèque Robert-Bourassa :

TOUT MONTRÉAL JOUE À DÉS PIRATES

Venez jouer en famille (4 ans et plus) ou entre amis et découvrir de nouveaux jeux.

Inscription requise - mercredi 5 mars, 14 h à 15 h.

TOUT MONTRÉAL EST EN QUIZ !

Participez en famille (8 ans et plus) à un jeu-questionnaire ludique. Plusieurs prix à gagner. Inscription requise – samedi 8 mars, 10 h 30 à 11 h 30.

FORMATION INDIVIDUELLE POUR TABLETTE ÉLECTRONIQUE

Depuis le début de l'année, une formation individuelle avec la bibliothécaire Gisel Villalobos est offerte gratuitement aux usagers, et ce, pour apprivoiser le téléchargement de livres numériques sur leur propre tablette électronique. Aucune inscription n'est requise, il suffit de prendre rendez-vous en appelant au 514 495-7402.

TÉLÉCHARGEMENT GRATUIT DE LIVRES

Vous possédez une tablette électronique (iPad, Android, Sony Reader, Kobo ou autre) et désirez télécharger des livres numériques? Les Bibliothèques de Montréal offrent plus de 3 000 titres gratuits à ses abonnés. Consultez la liste à cette adresse : bibliomontreal.com/numerique

BILAN POSTE DE QUARTIER 24

APPROCHE-CITOYENS : UNE PREMIÈRE RENCONTRE DES PLUS INTÉRESSANTES



Les policiers du Poste de quartier 24 recevaient le 3 décembre dernier l'ensemble des partenaires de l'arrondissement d'Outremont et de la Ville de Mont-Royal avec qui ils ont collaboré en 2013.

Le but de la rencontre était de leur présenter les résultats des efforts consentis en matière de sécurité publique et aussi de leur permettre d'échanger avec l'équipe de gestion du poste sur les enjeux et défis pour 2014.

Plus d'une quarantaine de partenaires représentant toutes les sphères d'activité de notre milieu de vie ont répondu à l'invitation. Merci!

UN BILAN TRÈS FAVORABLE POUR 2013

L'équipe du Poste de quartier 24 concentre ses efforts à maintenir un sentiment de sécurité élevé par des actions permettant de prévenir la criminalité locale et d'améliorer son bilan routier.

La tendance semble indiquer que les efforts consentis en prévention et les nombreux partenariats avec les acteurs du milieu ont vraiment porté fruit.

Je vous invite à aller au site www.spvm.qc.ca/rapportannuel pour y consulter nos bilans des dernières années.

Soyez assurés que les policiers poursuivront leurs efforts en 2014. Je vous souhaite une excellente année 2014, toute en sécurité!

François Leblanc, *Commandant*

Voici quelques indicateurs intéressants :

Types de crime	2012	**2013	Augmentation		Réduction	
Introductions par effraction	253	198			55	22%
Vols qualifiés	63	24			39	61%
Accidents de la route	289	264			25	8%
Vols de véhicules	56	67	11	19%		
Vols dans les véhicules	364	244			120	32%

** Statistiques non officielles, à titre indicatif.

IL EST INTERDIT DE DÉPOSER LA NEIGE SUR LE DOMAINE PUBLIC

La Sécurité publique d'Outremont a constaté que la neige de propriétés privées est déversée sur la voie publique, et cela même après le passage des véhicules municipaux qui épandent les abrasifs.

Il est strictement interdit de déposer la neige provenant des terrains privés sur le domaine public et cela en vertu des règlements sur la propreté, les prohibitions et les nuisances.

La sécurité des usagers doit être assurée en tout temps sur la voie publique.

VOTRE ARRONDISSEMENT SON BUDGET

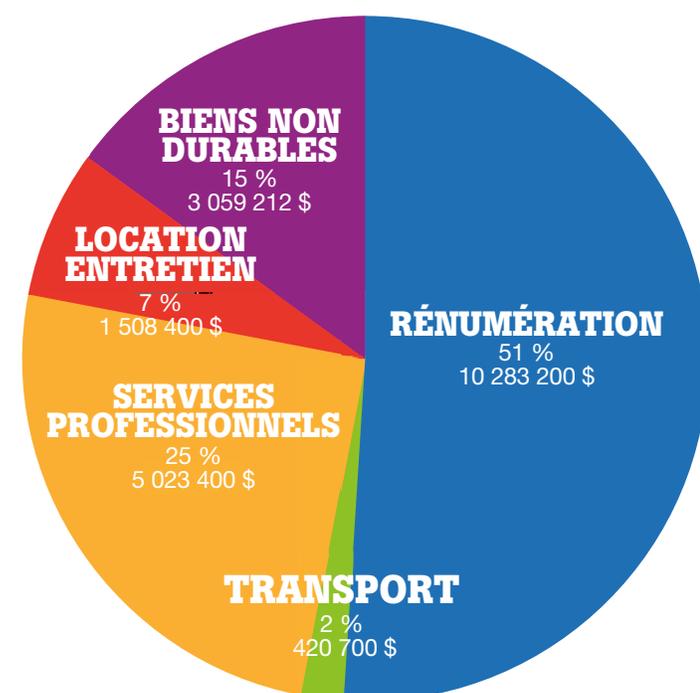
BUDGET DE 20,3 MILLIONS \$ EN 2014

Le budget de fonctionnement de 20 294 912 \$ adopté par le conseil d'arrondissement est en hausse de 491 981 \$ par rapport au dernier exercice. Plusieurs facteurs expliquent cette hausse, dont l'indexation des salaires, les dépenses en coûts d'énergie, les besoins croissants au niveau de la voirie et des services, etc. Le document de présentation du budget est accessible dans sa forme intégrale sur le site ville.montreal.qc.ca/outremont dans la section Documents financiers.

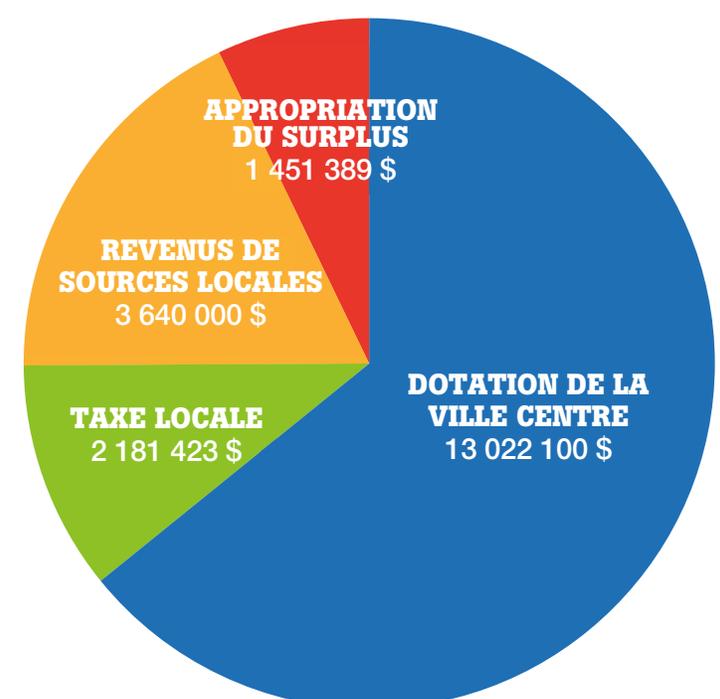
1) BUDGET DE FONCTIONNEMENT 2014

DÉPENSES	2014	2013	ÉCART	RÉPARTITION 2014
Administration générale	3 203 138 \$	3 085 484 \$	117 654 \$	16 %
Sécurité publique	1 034 726 \$	991 075 \$	43 651 \$	5 %
Travaux publics	10 101 761 \$	10 020 260 \$	81 501 \$	50 %
Aménagement urbain et patrimoine	1 026 287 \$	1 056 218 \$	(29 931) \$	5 %
Loisirs et culture	4 929 000 \$	4 649 894 \$	279 106 \$	24 %
TOTAL	20 294 912 \$	19 802 931 \$	491 981 \$	100 %

2) RÉPARTITION PAR OBJETS



3) FINANCEMENT



VOTRE ARRONDISSEMENT SON CONSEIL 2013-2017

LA MAIRESSE D'ARRONDISSEMENT



MARIE CINQ-MARS

Mairesse d'Outremont
Conseillère de ville

Membre du conseil de la Communauté métropolitaine de Montréal
Membre de la commission sur la culture, le patrimoine et les sports de la Ville de Montréal

Tél. : 514 495-6220
mariecinq-mars@ville.montreal.qc.ca



LES CONSEILLÈRES D'ARRONDISSEMENT



LUCIE CARDYN

District Robert-Bourassa

Responsabilités :

- Sports et loisirs
- Première vice-présidente du Comité consultatif d'urbanisme
- Membre du C.A du CLD Les 3 Monts
- Comité consultatif de l'avenue Laurier
- Membre des Comités de retraite

Tél. : 514 495-6248
lucie.cardyn@ville.montreal.qc.ca



JACQUELINE GREMAUD

District Jeanne-Sauvé

Responsabilités :

- Culture
- Famille et aînés
- Présidente du Comité consultatif d'urbanisme
- Membre observateur au C.A. de la Corporation du Théâtre Outremont
- Membre observateur au C.A. de la Maison des jeunes d'Outremont

Tél. : 514 495-6228
jacqueline.gremaud@ville.montreal.qc.ca



CÉLINE FORGET

District Joseph-Beaubien

Responsabilités :

- Développement durable
- Environnement, parcs et canopée
- Présidente du Comité administratif circulation et stationnement

Tél. : 514 495-7430
celine.forget@ville.montreal.qc.ca



MINDY POLLAK

District Claude-Ryan

Responsabilités :

- Transport actif
- Membre du C.A. du CLD Les 3 Monts
- Comité consultatif de l'avenue Laurier

Tél. : 514 495-6230
mindy.pollak@ville.montreal.qc.ca

Courriel général pour le conseil : conseil.outremont@ville.montreal.qc.ca

Adresse postale pour rejoindre toutes les élues :

543, chemin de la Côte-Sainte-Catherine, Outremont (Québec) H2V 4R2



DU 6 AU 9 MARS

LES TROIS JOURS DE CASTELIERS AU THÉÂTRE OUTREMONT

Pour sa 9^e édition, le festival international Les Trois Jours de Casteliers accueille des marionnettistes d'Europe et d'Amérique. Neuf spectacles sont au programme : cinq pour la famille et quatre pour les adultes. Consultez la programmation sur le site festival.casteliers.ca ou composez 514 270-7779.

UN PRINTEMPS EN CHANSON AU THÉÂTRE OUTREMONT



THÉÂTRE OUTREMONT

TOUTE NOTRE PROGRAMMATION
AU THEATREOUTREMONT.CA

LES GRANDS RETOURS DE MARTHA WAINWRIGHT ET ÉMILE PROULX-CLOUTIER



Le 18 avril à 20 h

Après le grand spectacle en hommage à sa mère Kate McGarrigle l'an dernier, Martha Wainwright revient sur notre scène avec son spectacle *Come Home To Mama* où elle présentera son propre répertoire. Avec sa voix merveilleusement expressive et son arsenal de chansons intenses, cette artiste envoûtante apporte une vague de fraîcheur et une énergie renouvelée au monde de la chanson.



Les 3, 4 et 5 avril à 20 h

Émile Proulx-Cloutier revient pour trois nouveaux soirs en avril, cette fois dans la grande salle, pour présenter son premier album solo avec le spectacle *Aimer les monstres*.

CINQ SOIRÉES DE THÉÂTRE MASQUÉ EN MARS

Les Madames

Les 20, 21, 22, 28 et 29 mars à 20 h

Autrefois reconnue comme grande hôtesse de fêtes excentriques et grandioses, Mme de Rothschild s'est inventée une vie de reine pour fuir la solitude qui envahit son trois et demi d'Hochelaga-Maisonneuve. Son «party» de fête, où elle a convié toutes ses chums de femmes et ses plus grands admirateurs, sera bousculé par le constat brutal des amitiés perdues.

Venez rencontrer de jeunes comédiens déjantés mettant le jeu de masque au goût du jour : Simon Beaulé-Bulman, Anne-Marie Binette, Catherine Chabot, Antoine Rivard-Nolin, Maude Roberge-Dumas et Guillaume Rodrigue et deux autres comédiens.

Mise en scène et texte : Catherine Chabot & Anne-Marie Binette

PRÉVOIR ET PLANIFIER SES TRAVAUX, C'EST GAGNER DU TEMPS !

Le printemps est à nos portes, alors la saison des rénovations l'est aussi.

La Direction de l'aménagement urbain et du patrimoine est un acteur clé dans la planification de vos travaux. Avant de vous présenter à nos bureaux pour déposer une demande de permis de construction, assurez-vous d'avoir en main tous les documents requis pour le traitement de votre demande dans les meilleurs délais.

Pour tout projet, vous devez être en possession des documents suivants :

- le plan de votre projet;
- la soumission détaillée du coût des travaux;
- les photos des conditions existantes;
- la preuve de propriété;
- l'accord des copropriétaires et/ou procuration.

Selon l'ampleur des travaux à réaliser, d'autres documents pourraient vous être demandés. Consultez le site Web de l'arrondissement pour trouver l'aide-mémoire sur les documents à déposer selon le type de travaux à effectuer.

Une fois à la page d'accueil de ville.montreal.qc.ca/outremont, allez dans la section Affaires et économie et faites la déclinaison suivante : Permis et réglementation / Permis et autorisations / Construction et rénovation.

Nous comptons sur votre collaboration pour déposer une demande de permis complète afin d'accélérer l'analyse de votre dossier.



Les propriétaires du 21, avenue Péronne ont récemment remplacé le revêtement du toit par une ardoise.

MERCI AUX CITOYENS D'OUTREMONT !

Notre personnel a noté que les citoyens sont de plus en plus sensibilisés à rénover leur propriété selon les critères architecturaux et patrimoniaux d'Outremont. Nous vous encourageons à continuer dans ce sens et à contribuer à conserver ce milieu exceptionnel où il fait bon vivre. Nous sommes heureux de vous accompagner dans vos projets.

La Direction de l'aménagement urbain et du patrimoine

LOCATION DE SALLES À OUTREMONT RÉCEPTIONS – CONFÉRENCES – FÊTES – COLLOQUES – RÉUNIONS

LE CENTRE COMMUNAUTAIRE INTERGÉNÉRATIONNEL

999, avenue McEachran, Outremont

- Salles de réunion avec équipement multimédia et Wi-Fi.
- Cuisine spécialement aménagée pour traiteurs.
- Salles de réception pouvant accueillir jusqu'à 350 personnes en style banquet.
- Stationnement payant de 117 places.

APPELEZ-NOUS AU 514 495-6211 POUR UNE VISITE

loisirs.outremont@ville.montreal.qc.ca

DATES IMPORTANTES

ASSEMBLÉES

SÉANCES DU CONSEIL D'ARRONDISSEMENT

Salle du conseil à 19 h,
530, avenue Davaar

Les lundis 7 avril, 5 mai et 2 juin à 19 h

COLLECTES & PROPRETÉ

NETTOYAGE DU PRINTEMPS

Dans tout l'arrondissement

Lundi 5 au vendredi 9 mai

COLLECTE DES OBJETS VOLUMINEUX OU ENCOMBRANTS

Dans tout l'arrondissement, tous les jours

Du lundi 5 au vendredi 9 mai, entre 8 h et 16 h

DÉPÔT DES RÉSIDUS DOMESTIQUES DANGEREUX

Cour de services

1451, avenue Ducharme

Samedi 31 mai de 9 h à 16 h

COLLECTE DES RÉSIDUS VERTS (DÉPOSÉS DANS DES CONTENANTS RIGIDES)

Dans tout l'arrondissement

Chaque mardi, du 6 mai au 17 juin,
entre 8 h et 16 h

ACTIVITÉS SOCIALES, CULTURELLES ET SPORTIVES¹

DÉBUT DES INSCRIPTIONS AUX LOISIRS ET CAMP DE JOUR SESSION PRINTEMPS-ÉTÉ

Accueil du Centre communautaire intergénérationnel (CCI)²

Dès le jeudi 6 mars

EXPOSITION DE PHOTOGRAPHIES OBJETS MANIPULÉS PRÉSENTATION DE CASTELIERS

Exposition de l'artiste Christophe Loiseau au Pavillon du parc Saint-Viateur
Du 6 au 30 mars

FESTIVAL LAJOIE DU LIVRE ANIMATIONS LITTÉRAIRES AVEC LES CLASSES DE L'ÉCOLE LAJOIE

Bibliothèque Robert-Bourassa³
infos : 514 495-6208

Du 17 au 27 mars

37^e JEUX DE MONTRÉAL COMPÉTITIONS DANS 25 SPORTS ET DISCIPLINES

15 installations sportives

Voir liste jeuxdemontreal.ca

Du 2 au 6 avril

DÉBUT DES COURS AUX LOISIRS SESSION PRINTEMPS

CCI

Lundi 7 avril

SPECTACLE ANNUEL CPAO CLUB DE PATINAGE ARTISTIQUE D'OUTREMONT

Aréna du CCI

Billets en vente à la porte

Samedi 12 avril, 19 h

Dimanche 13 avril, 14 h

COUSSINS CROISSANTS LES AVENTURES FANTASTIQUES DE FLON-FLON (3 À 6 ANS)

Petit Outremont

1248, avenue Bernard

514 495-9944

Dimanche 13 avril, 11 h

Ouverture des portes à 10 h 15

REMISE DU PRIX DU CLUB DES IRRÉSISTIBLES

Bibliothèque Robert-Bourassa

infos : 514 495-6208

Mercredi, 23 avril,
10 h à 12 h

CLINIQUE DE SIÈGE D'AUTO POUR ENFANTS

Stationnement du CCI

Samedi 26 avril,

9 h à 15 h

LA SOIRÉE DES ADOS ANIMATION POUR LES ADOS DE 10 À 14 ANS

Bibliothèque Robert-Bourassa

infos : 514 495-6208

Vendredi 2 mai,

19 h à 21 h 30

AU PARC LES ARTISTES!⁴

Pavillon du parc Saint-Viateur

23, 24 et 25 mai

Vernissage vendredi 23 mai,

17 h 30 à 19 h 30

¹ Liste des activités de la relâche en page 2 et pour le festival Les Trois Jours de Casteliers en page 6.

² Le CCI est situé au 999, avenue McEachran.

³ La Bibliothèque Robert-Bourassa est située au 41, avenue Saint-Just.

⁴ Formulaire d'inscription pour les artistes disponible à la Galerie d'Art d'Outremont au 41, avenue Saint-Just.

Renseignements : 514 495-7419

Consultez la rubrique **À surveiller** du site Internet de l'arrondissement pour les mises à jour : ville.montreal.qc.ca/outremont

CINÉMATHÈQUE DE LA VILLE D'OUTREMONT

Au cours des années 1960, bien avant l'avènement des clubs vidéo, la ville d'Outremont possédait sa propre cinémathèque. On y trouvait des titres de l'Office national du film et des réalisations du Service de la récréation de la municipalité.

Parmi celles-ci, des films sur l'entraînement des pompiers d'Outremont, les activités de loisirs et la fête d'hiver. Certaines de ces pellicules ont été préservées et peuvent être visionnées au centre d'archives. Renseignements : 514 495-6224



Photo : cinémathèque de la
Bibliothèque d'Outremont vers 1963

